

# UN IDEAL ENNOBLECE LA VIDA

Escribe: LUIS J. ACTIS

## EL LIBRO DEL APOSTOL

Las páginas del Evangelio conservan intacto el espíritu de Jesús. Todo él se halla impregnado del perfume inconfundible de su vida y de la redentora acción de su apostolado.

Constituye indiscutiblemente, el Código sublime del Apóstol, del Mártir, y del Maestro. Es la fuente perennemente fecunda hasta donde se han llegado los apóstoles de todos los

tiempos a beber la inspiración y la orientación que debía informar todo el programa social de sus actividades.

Tu libro predilecto debe ser el Evangelio. Cada palabra, de su texto guarda la eterna frescura de una enseñanza...

En él hallarás luz para tus problemas. Un hábito de eternidad vive en sus páginas y un soplo divino...  
Pasa a la Pág. SEIS

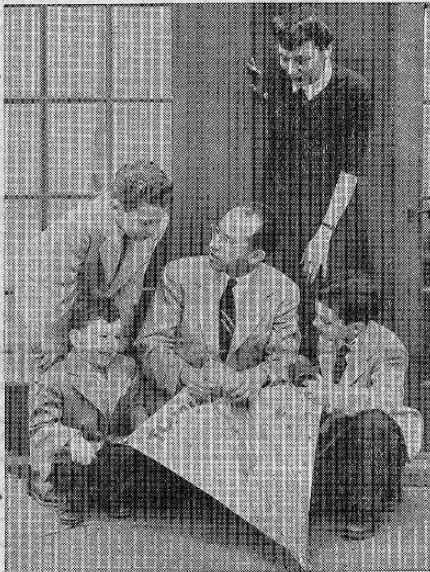
## Ha fallecido la profesora Mary McLeod Bethune, fundadora del Consejo Nal. de Mujeres de Raza Negra

(USIS).— Daytona Beach, Florida.— Mary McLeod Bethune, fundadora del Consejo Nacional de Mujeres de Raza Negra, y consejera del gobierno en la conferencia de las Naciones Unidas, en San Francisco, murió el miércoles 18 del corriente de un ataque al corazón a la edad de 79 años.

La señora Bethune, una de las principales pedagogas negras del mundo, fue nombrada por el presi-

dente Franklin D. Roosevelt, directora de los asuntos relacionados con personas de la raza de color de la Administración Juvenil Nacional en 1935, y puesto que desempeñó durante diez años, fue además, con sejera especial del presidente en asuntos relacionados con las minorías, y para la selección de empujadas a oficiales del cuerpo femenino del ejército durante la segunda guerra mundial.

## EL Dr. SALK CON SU FAMILIA



Aquí tenemos al descubridor de la vacuna contra la poliomielitis, doctor Jonas E. Salk, fotografiado con su familia en la Universidad de Michigan, donde él llegó para conocer los resultados de la vacunación en masa practicada entre 440.000 niños de los Estados Unidos, con satisfactorios resultados positivos. En la foto figuran, de izquierda a derecha: Jonathan, de cinco años; Peter, de once años; el doctor Salk; Dorell, de ocho años y de pie, la señora Salk. (Foto USIS).

### LOS LECTORES OPINAN

## "ACOJA EN SU PERIODICO ESTA IDEA DE FUNDAR UN SANATORIO

que ayude a vivir bien a esos seres vacilantes entre los cuales están incluidos los viciosos, y así cooperaremos en la batalla contra el mal"

Indudablemente que hay espíritus débiles que necesitan una sabia dirección para no caer. Dignos de conmiseración son. No es a prisiones inhumanas donde deben ir, sino a clínicas especiales", párrafos de una interesante carta que nos envía María del Mar, de San José

### MOVIMIENTO DE PACIENTES DURANTE LA SEMANA DEL 16 AL 21 DE MAYO EN CURSO

La Caja Costarricense de Seguro Social reporta que en el curso de esta semana el número de pacientes que entraron y salieron al Hospital Central del Seguro, fué el siguiente:

|           |     |
|-----------|-----|
| ENTRADAS: | 121 |
| SALIDAS:  | 123 |

Estas informaciones continuarán siendo suministradas por la Oficina de Divulgación y Publicaciones de la Caja Costarricense de Seguro Social semanalmente en estas columnas de "MUNDO FEMENINO".

Señora doña Rosalía de Segura Directora del Periódico Mundo Femenino.— Ciudad. Distinguida señora:

He leído con interés su protesta por la cruel publicidad que se ha hecho con el deplorable suceso en el cual perdieron la vida las hermanas Siles. También yo he pro-

testado, aunque mi protesta no se cristalizó en una publicación, por ese morboso ambiente no sólo creado por los diarios sino por las mismas gentes ávidas de emociones fuertes poco constructivas. [He oído decir que hasta se hacen chistes de semejante drama! Pero mi disgusto abarca más: me indigna también el dolor que tal publicación...]  
Pasa a la Pág. DOS

## Ayuda norteamericana para que una niña ecuatoriana pueda hospitalizarse en EE. UU.

(USIS).— Guayaquil, Rocía Bejarano es una niña ecuatoriana que sufre de una grave enfermedad conocida por encefalomalacia. Sus médicos han dicho que la única posibilidad que existe para que pueda sobrevivir esa enfermedad,

es mediante su hospitalización en los Estados Unidos.

El padre de la niña, señor Antonio Bejarano, tiene otros cinco hijos. Después de haber gastado todos sus recursos, Bejarano escribió...  
Pasa a la Pág. SIETE

# MUNDO FEMENINO

POR LA LIBERTAD Y LA CULTURA EN LA UNION DE AMERICA

AÑO VIII  
Nº 190

ROSALÍA DE SEGURA, Directora

San José, Costa Rica,  
Lunes 30 de Mayo de 1955

## "A pesar de todo considero que el país progresa en ritmo lento, pero constante. Lo malo es que se quiere progresar más rápidamente de lo debido

Encuentro que es una realidad de nuestro ambiente la politiquería, pero creo que si lo hacemos con patriotismo, no veo ningún inconveniente en que la ciudadanía viva interesada por la política", conceptos del interesante reportaje que nos concede el distinguido hombre de negocios don Gerardo López Varela

Es hoy la opinión muy valiosa, por la atinada y plena de saber, del caballeroso y distinguido hombre de negocios don Gerardo López Varela, la que traemos expresamente suscitada a nuestras columnas, en la seguridad de que ella será muy bien re-

cibida por los estimados lectores de este periódico que conocen al Sr. López como elemento de gran cultura, de acri solada actuación cívica y religiosa, escrupuloso y eficiente en sus funciones de comerciante.

Don Gerardo recibe a la reportera y con la amabilidad que le caracteriza va respondiendo, haciendo los siguientes comentarios a cada uno de los tópicos esbozados:

"Considero que el país progresa con un ritmo lento, pero constante. Todos los medios propicios al desarrollo de la economía nacional están siendo atendidos con buen tino"  
Pasa a la Pág. CUATRO



AL FIN

"El colega Diario Nacional señala, como ya lo habíamos hecho nosotros en distintas oportunidades el peligro tremendo que tienen nuestras muchachitas, en las llamadas tandas de cuatro de los domingos, en los teatros capitalinos, lugares a donde llegan en grupos, las más de ellas solitas, a ser víctimas del ambiente, más propicias por cuanto su inexperiencia no les permite otra cosa.

Y respecto a los muchachos duele profundamente contemplar esa incultura propia únicamente de la que se denominan como chusma, apléandola a los muchachos de ori-lla, de montón; sin embargo éstos son en su casi totalidad muchachos de casas al parecer decentes, que estudian en los mejores colegios, y se portan peor, mucho peor que los que asisten a los teatros de barrio, tal dicen personas que asisten a todos.

Creemos que es preciso, indispensable que los padres de familia intervengan, que asistan con sus hijos a esas tandas, particularmente con las niñas, o que se las supriman. Es seguro que si tal hacen disminuirá la grotesca exhibición de incultura de estas funciones. Llorando así a sus hijos de muy graves males.

Y aunque parezca crudo el decirlo, lo hacemos para que caiga la venda de los ojos ingenuos de tantos padres y madres. Nosotras hemos visto en esas tandas a muchachitas de catorce y quince años, siendo besadas y acariciadas sin ningún escrúpulo por muchachos de avances pelirososísimos en el campo del amor material. Ojalá que otros periódicos se sumen a esta campaña de bien moral".

"Por qué el Ministerio de Previsión Social no pone empeño en la solución de un problema que se ha cada vez más grave. Se trata de las pobres mujeres solas con hijos, que deambulaban por las calles en busca de trabajo, porque nadie quiere recibirlos con sus hijos. Es esta una situación inhumana a la que hay que poner remedio. Ya se tiene una Casa Cuna en San José, pero es insuficiente, y eso apenas alivia el problema a medias, naturalmente que peor sería nada, pero conocemos casos de muchachas que no pueden colocarse porque durante la noche, en que deben sacar a sus hijos de la Casa Cuna, no hay trabajo en donde las reciban si bien que dormir con ellos. Recurso? Pues desafortunadamente y casi diríamos que por fuerza de circunstancias sólo les queda uno y es el que toman: el de la prostitución. Decididamente es preciso hacer algo, y hacerlo ya. Los problemas sociales que el país está confrontando son cada vez más graves, y las mujeres de alguna capacidad mental, de posibilidades sociales estamos criminalmente indiferentes a lo que sucede. Creemos, y ello es cierto, que el Ministerio de Trabajo y Previsión Social vería con muy buenos ojos la formación de un Comité Nacional que venga a ayudarle a solventar estos problemas. Hay otro respecto a las mujeres también: el caso de las ancianas, a las que nadie quiere dar trabajo por las circunstancias cruentísimas de la edad. Hay algo más inhumano? Pues sí, la indiferencia de las que pudiendo hacer algo no lo hacemos.

Arriba corazones, arriba. Amemos al prójimo como Dios manda.

## ANTENA MUNDIAL

WASHINGTON: Dos de las principales asociaciones obreras de los Estados Unidos se fundirán en una sola organización, para lo cual ya una comisión mixta de la Federación Americana del Trabajo y del Congreso estudian las posibilidades de esa construcción. Las organizaciones son el C.I.O. y la F.A.T. Ambas tienen un total de 15 millones de miembros y su fusión se anuncia para el próximo 15 de diciembre.

WASHINGTON: Dijo el Presidente de los Estados Unidos que su país seguirá una política liberal en cuanto al comercio exterior se refiere y que así se tendrá un...  
Pasa a la Pág. CINCO

## Merecido homenaje a una dama que sabe emplear el tiempo que le dejan libre sus obligaciones de esposa y madre

(USIS).— Denver, Colorado.—La Fundación Educacional Latinoamericana de esta ciudad, recientemente rindió homenaje a una de sus miembros, la señora de Herman V. Gil, por la colecta que ha recogido para la Fundación.

La mencionada señora, madre de nueve hijos, tuvo tiempo para recoger fondos, trabajar para la Community Chest (organización caritativa dedicada al bienestar público), y ser miembro de la junta directiva...  
Pasa a la Pág. SIETE

## "Yo a pesar de ser admiradora de su obra y de Ud., no puedo estar de acuerdo y protesto personalmente por su editorial del 16 de Mayo

Si las mujeres hiciéramos lo que Ud. propone, se acabó la paz en los hogares, y se acabó el feminismo en Costa Rica", nos dice en visita con este propósito hecha la estimable maestra doña Clara González de Acosta

Mucho menos estoy de acuerdo con lo que dice don Alberto Artavia en su carta del número último

Fué para nosotras sumamente grata recibir la visita de la estimable profesora doña Clara González de Acosta, quien llegó a nuestra redacción a darnos una verdadera "regalada", de la cual quedamos muy agradecidas, porque ella fué hecha frente a frente, con argumentos y ra-

zones. Su visita nos parecerá siempre grata por cuanto, sus palabras darán oportunidad a nuestros estimados lectores de opinar sobre ese tópico, que en verdad es merecedor de atención.

ya que de las diversas opiniones saldrán sin duda alguna luces de gran importancia. Estas son las opiniones de doña Clara:  
Pasa a la Pág. CINCO

## GANADOR DE LAS ELECCIONES EN INGLATERRA

SIR ANTHONY EDEN



RECIBIO LA HERENCIA DEL TIO...

FOR FACHA

ULTIMAS NOTICIAS DE LA CIUDAD DE MEXICO

**"MUNDO FEMENINO"**

Periódico de lucha por la Cultura y la Verdad  
Teléfono 1024 Apartado 4343  
100 Varas al Sur y 75 al Oeste de la Botica Francesa  
Casa N° 259  
Avenida 6 entre calles 2 y 4

**PERSONAL**

Directora y Jefe de Redacción: ROSALIA DE SEGURA

Redactoras:  
HOLDA VARGAS, EIDA GOMEZ, ROSIVELL SEGURA

Suscripción mensual ₡ 1.00 Número suelto ₡ 0,25  
Número atrasado ₡ 0.50 Atrasado más de 6 meses ₡ 1.00  
Venta al pregon los lunes.

**LOS LECTORES OPINAN**

— Viene de la Pág. PRIMERA

dad ha causado a la familia Martínez. No conozco a ninguna de esas personas, pero como madre me situo en su lugar y siento que el desconsuelo me invade. Preferiría estar en el puesto de las víctimas que en el de victimario. Creo que esos jóvenes, tanto las señoritas como Martínez, son dignos de estudios psicológicos. Todos actuaron bajo influencias malas, por lo visto incontrolables. Martínez, en sus declaraciones, "confesó que él era un peligro para la sociedad por que a ratos se perdía y se dejaba dominar por impulsos criminales. ¿Qué ser normal puede hacerse un daño irreparable como el que este muchacho se ha causado? Indudablemente hay espíritus débiles que necesitan de una sabia dirección para no caer. "Dignos de commiseración son! No es a prisiones inhumanas a donde deben ir, sino a clínicas especiales. Nuestro país está lleno de estos seres, desgraciadamente. Parece que hubiéramos sembrado vientos y por eso estamos cosechando tempestades. Hay corrientes perniciosas que causan daños innumerables. Pienso si serán nuestra frivolidad extrema y nuestro egoísmo los causantes de tanto dolor. Esos pensamientos sin control, que son fuerza ejecutiva, lanzados al espacio, ejecutan campo propio en mentes débiles para germinar con lamentables resultados.

¡Pobres padres los de estos muchachos, actores, como marionetas, en un drama trascendental! ¿Qué madre no ha deseado lo mejor para sus hijos? Aun la más ignorante pide que el ser que Dios puso en sus manos sea un hombre de bien o una mujer digna. Tenemos piedad para esos padres desdichados que están pasando la más dura prueba, y alentémoslos a soportarla en vez de explotar ese dolor. En lugar de tanto comentario inútil, ¿por qué no trabajar para que se funde una clínica en donde puedan ser atendidos esos enfermos mentales? Aquí hay elementos para servir en ese centro: están Quirós Madrigal, González Murillo, Centeno Güell, Mariano Coronado, y tantos otros, capaces de cumplir con su deber de ayudar a esta humanidad descaerida que pierde su tiempo en vanidades, olvidándose de las cosas fundamentales. Acoja en su periódico esta idea de fundar un sanatorio que ayude a vivir bien a esos seres vacilantes, entre los cuales están incluidos los viciosos, y así cooperaremos en la batalla contra el mal, por cuyo exterminio luchó Jesús, el dulce Rabi de Galilea, hasta ofrecer su vida en el Calvario.

Excúseme si por ahora no le doy mi propio nombre, pero lo que vale es el pensamiento y no quien sirvió de antena para captarlo. Además... yo habría querido "responder al nombre de

María del Mar

**EDITORIAL**

**ABRAMOS LOS OJOS**

En un plan absolutamente imparcial, porque felizmente para nosotras no hay en nuestras miras otro interés que el bien del país, el bienestar del pueblo, la seguridad del mañana para la patria, vamos a comentar algunos de los sucesos que contemplamos a diario, y que nos hacen ver con tristeza la poca o ninguna esperanza que se pueda tener en quienes se dicen líderes, salvadores y representantes del pueblo.

En primer lugar encontramos ya no digamos triste, sino vituperable desde todo punto de vista, infame podríamos decir, el hecho de que algunos órganos de prensa se empeñen en atizar las hogueras de la política, que en nuestro país ya no puede dársele ese nombre común, sino el de politiquería barata, llena de actos cada vez más inmorales e innobles. Qué puede importarle al pueblo la perfilería de éste u otro candidato, cuando en realidad lo que necesita es la oportunidad de que se cumplan los programas gubernamentales que vengan a beneficiarle. Sin embargo hay quienes haciendo méritos con las tribulaciones sufridas, se arrojan posiciones de defensor, de salvador futuro, encendiendo los fuegos inoportunos para empeorar la situación económica que estamos sufriendo que en verdad ya se siente, motivo por el cual la indignación crece al mirar como esos paladines de cera especulan para su beneficio con dicha situación. Merecen tales hombres que el pueblo los siga? No, porque ellos no buscan la salvación del pueblo sino su conveniencia, porque no pretenden beneficiar al país sino beneficiarse ellos mismos.

El pueblo lo que necesita y debe exigir es la estabilidad propicia a la realización de cuanto se le ha prometido, es decir, rechazar todo aquello que venga a ensuciar las aguas de la tranquilidad, para que nada justifique tal incumplimiento.

Por su parte el Gobierno debe actuar sin contemplaciones en lo que al cumplimiento de su deber atañe; apartar de sí a aquellos elementos que encontraban la realización de su programa, que los enemigos de un gobierno se encuentran también las más de las veces en su propio seno, bien por incompetencia, bien por otras causas entre ellas en algunas ocasiones, la de no permitir que un Gobernante se destaque tanto que sea sombra para ellos, etc., etc.

**LA BABEL DE HIERRO**

Nueva York está nutrida por arterias de acero. Maravillas de comunicación y de transporte llenan intrincadas tareas domésticas. El fallo en el funcionamiento del más simple capilar inmediatamente se refleja en el pulso de la ciudad. Hay inmensas serpientes de tinteles por debajo de los ríos. Ferrocarriles subterráneos, tuberías de vapor, conductos telefónicos y eléctricos forman la red de la subsuperficie. La operación, día a día, de los sirvientes mecanizados se da por consumada. Pen-

so el esfuerzo de estos instrumentos hechos por la mano del hombre facilitan a la ciudad gran parte de su vida de su vigor aquí la historia de la magia mecánica del siglo XX alcanza un climax maestro.

Nueva York tiene un encanto que proviene de su efecto caleidoscópico. Tiene casi tantos significados como personas. Los poetas la visualizan en su pompa. Los historiadores la traducen en términos de progreso político. Los novelistas intentan capturar su drama contrastante. Los filósofos se sientan a experimentar sobre el éxito de un experimento sociológico. Los visitantes frecuentemente la ven como un carnaval deslumbrante. Es un símbolo brillante en muchas tierras extranjeras. Y para quienes han experimentado su forma de vida, la ciudad sigue siendo un emblema de excitación. Pero las glorias de la ciudad nunca son vistas por algunos que viven aquí detrás de las impenetrables paredes de la pobreza.

La Gran Ciudad está delineada en la imagen del más brillante ideal. Hilos de todas las naciones han tejido su tela democrática. Ha logrado un milagro en las relaciones humanas. Un hecho ejemplifica este gran éxito. Más de cinco millones de neoyorquinos son nacidos en el extranjero o son hijos de inmigrantes. La población de la ciudad abarca todas las razas, credos y orígenes nacionales, incluyendo los aborígenes, vascos, bengalíes, polinesios, turcos y coreanos. Lo que los profetas han soñado, los filósofos han escrito y los estadistas todavía sueñan con lograr es una realidad en Nueva York. Una población internacional atada por una sola unidad: la Asociación a la libertad. La Sinfonía del Nuevo Mundo alcanza un grado de inspiración aquí, cuando toda vía el resto de la humanidad no ha aprendido la belleza de la música.

Walter Winchell

**Incremento del turismo en la América Latina**

(USIS) — Washington. — Los turistas norteamericanos están gastando más de 250 millones de dólares en México, la América Central y las Antillas, informó el Departamento de Comercio.

En nuevo estudio acerca las perspectivas del turismo en el año de 1955, el departamento anotó que la tendencia en los viajes al exterior parece ser más favorable para el área del Caribe y Europa.

El año pasado, dijo el Departamento de Comercio, los países en la América Central y las Antillas recibieron 87 millones de dólares de turistas norteamericanos y 76 millones durante 1953. La primera de estas dos últimas cifras, es la más alta desde 1947.

Los turistas norteamericanos gastaron 190 millones de dólares en México el año pasado, y probablemente gastarán más este año. El nuevo informe demuestra un aumento de 10 millones de dólares de gastos turísticos en México el año pasado, comparado con los correspondientes a 1952.

Los viajes y los gastos en otros países de la América Latina, representan un gasto invariable aproximado de 25 millones de dólares anuales.

Y a este respecto opinamos que el primer paso a dar es la reorganización del Consejo Nacional de la Producción, arteria vitalísima en la vida agrícola y económica del país, buscando por todos los medios posibles el abaratamiento de la vida que como es sabido ha encarecido en muchos aspectos. Y que conste, nunca hemos sido alarmistas y siempre si muy tolerantes, pero necio sería cerrar los ojos a la realidad, y poco leal tanto para nuestro pueblo como para el Gobierno a quien sabemos bien intencionado y lleno de sanos propósitos de buen gobernar.

Es de todos conocido el hecho de que en cada familia, o cuando menos en su mayoría hay buenos y malos elementos; unos que la prestigian, otros que son vergüenza de la misma y que de nada le sirven; pues bien, igual cosa pasa en los Gobiernos. Manzanas podridas hay que aunque duela mucho y hayan en su oportunidad prestado buenos servicios, hay que eliminar por cuanto dañan u obstruyen la senda de los atinados y necesarios actuare. Y si en el primer caso los padres, con dolor profundo se ven en la imposterable necesidad de apartar de su seno a los malos hijos, internándolos en colegios, enviándolos de viaje, o dejándolos piadosamente al margen, suponemos que igual cosa han de hacer los Gobernantes en casos similares, pues antes que todo para aquéllos ha de estar la seguridad de la familia, y para éstos la del país que les confió sus destinos.

Vamos creyendo que si este paso viene a robustecer la unión, la confianza y la tranquilidad del país, debemos llegar también ya a la amnistía, por lo menos para los implicados de los sucesos anteriores a la última Revolución. Ya hemos opinado al respecto y volvemos a hacerlo.

La tan deseada y esperada Amnistía no podrá menos que unificar anhelos, y si como lo dicen dirigentes de todos los bandos, ello es para venir a laborar por el bien de la Patria, en buena hora sea. Es lógico quizás el que los sucesos, rumores y actuaciones poco convincentes de algunos elementos hayan enfriado los ánimos gubernamentales hacia este proyecto, pero de todos modos queda el recurso de que, lograda la Amnistía, todo elemento que procediera contrariamente a lo que las leyes y la Constitución de la República exigen a todo ciudadano, sea sancionado de acuerdo a su falta. Pero por los desmanes posibles de unos, privar a otros de los beneficios de la Amnistía no es justo para ellos ni conveniente para el país.

Hora es ya de que se agoten recursos en pro del beneficio patrio. Condenando al ostracismo a los politiqueros mal intencionados y oportunistas que no piensan sino en traer agua a su molino; descartando toda acción de prematura política para que se desarrollen con la tranquilidad que es necesaria los programas de bien público; actuando el Gobierno con energía en beneficio del país, aun cuando para hacer tal cosa tenga que ir en algunas ocasiones contra sus propios intereses y conveniencias, es decir, sacrificando, si ello es preciso hasta a peroneiros de su seno, pues lo esencial es el beneficio patrio; dando la Amnistía, cuya ausencia es puente de discordia e inconformidad para muchos, y concentrando las más fuertes baterías de su acción en el punto álgido de la situación nacional: el abaratamiento de la vida...

Este es el pensar no sólo nuestro, sino de muchas mujeres costarricenses que queremos antes que nuestro propio beneficio, el de la Patria; para nosotras los hombres son sólo simples accidentes en la vida de la nación, y por consiguiente no cuentan sino sus acciones y sus esfuerzos en pro del mayor bien para ella.

**RINCON DEL ALMA—**

**NO HA SIDO EN VANO**

*Ha de envolver la blanca soledad que hay en mi alma con un manto de pétalos y aromas, y ha de hacer del dolor blancas palomas mensajeras de amor, de luz y calma.*

*Ha de hacer de la fe que me abandona gonfalon de esperanzas y de anhelos, y fija la mirada allá en los cielos la piedad implorar de Quien perdona.*

*Porque no quiero que la desventura tome mi vida inútil, sin objeto, quiero libar la miel de mi ternura diluida en lágrimas de un luchar secreto.*

*Y entre cantos y risas que me obliguen a levantar la frente y a desafiar al mundo, ir regando las flores que mitigen en el camino de otros el cansancio profundo.*

*Y así nunca estaré sola ni triste y el dolor no será nunca enemigo él será el compañero que conmigo sabrá que es cierto que la dicha existe.*

*Si existe. Es afiligranado relicario que luce más sobre otro pecho hermano, si sabemos hacer de ella rosario que recemos por otro, deseando no sea en vano.*

*Es la blanca piedad que a mí me embarga al contemplar la pena de otros seres, piedad que olvidar me hace la que amarga, destruyó los que fueron mis placeres.*

*Es la luz que hace blanca esta mi senda que yo quiero librar de las espinas los cardos, los abrojos y las ruinas que angustias al viajero solo ofrendan.*

*Y así marchar feliz, porque el camino recorro en pos de dichas que a otros doy, sabiendo que si ese era mi destino, no ha sido vano, y vencedora soy.*

ROSALIA DE SEGURA.

Del libro en preparación: CORAZON DE CRISTAL.

**AVISO**

A los propietarios de

**RADIODIFUSORAS COMERCIALES Y ESTACIONES DE RADIOAFICIONADOS**

La Dirección General de Telégrafos y Radios Nacionales previene que, de conformidad con el artículo 22 de la Ley N° 1758, publicada en la Gaceta N° 142 de 26 de Julio de 1954, los impuestos de Radiodifusión se pagarán por trimestres adelantados.

Los correspondientes enteros se encuentran listos en la Auditoría General de Comunicaciones (Altos del Edificio de Correos y Telégrafos), donde deben pedirse para ser pagados en el Banco Central.

REINALDO SOTO ESQUIVEL

Director Gral. de Telégrafos y Radios Nacionales

San José, 23 de Mayo de 1955.

Poetas y Poetisas de América



Raíz eterna

Tú eres más que un rostro,  
más que un hermoso cuerpo.

Eres aquel murmullo del río entre la lluvia,  
aquella forma vaga del monte tras la niebla.

Profundamente asides al trémulo paisaje  
del sitio de la vida donde nace el recuerdo.

Tú eres más que un nombre,  
más que un paso en la tierra.

Te cerca un bosque denso, de misteriosos árboles,  
con pájaros errantes y canciones sin término.

Te aguarda entre sus ramas de música, te encierra  
lejos de la ceniza destructora del tiempo.

En ti el amor humano de raíces eternas  
me ha entregado su clave, su clave verdadera.

MARUJA VIEIRA  
Colombiana.



Canción de la tristeza infinita

Dedicado a mi amiga argentina, poetisa y escritora  
Nélida Aurora Oviedo.

Que sorda tristeza me calza los pies con su silencio,  
Que honda amargura me aturde el sueño,  
Que desesperada luna despierta en la noche  
Piérdese por los caminos y en cada vereda encuentra  
Un roto pedazo de mi corazón diseminado.

Ah, grave canto y más grave llanto  
Muro de olvido en el recuerdo escrito,  
Lámpara de oscura voz, rostro sin ojos  
Soñando el verde de los caminos.

Que sorda tristeza me prende las manos,  
Me aprietan los brazos en su cruz y no me astuta.

Hay una flor en el corazón de cada tristeza,  
Y es la mía una rosa de sangre  
Que se vuelve tiniebla muchas veces,  
Como un corazón recordando su esperanza,  
Como la mano que desea recoger estrellas  
Y con su gesto las apaga.

Hay una sombra casi tan suave  
Con la de un beso espejado en el agua,  
La de ojos de niño presintiendo el dolor,  
Y la mano que se mueve en una neblina de esperas.

Todos buscan a su patria. En la tierra,  
En los mares hondos y fríos  
En el cuerpo y el alma del amante,  
En su propia alma...

Todos buscan a su patria,  
Y la miran a veces desde la penumbra,  
Más honda que un recuerdo de muertos.  
Y a veces solamente a veces  
La piensan tocar con sus manos gruesas de ceniza,  
Que son raíces clavadas en una tierra imposible.

En mí, busco a mi patria  
En las cumbres sin límites,  
En las tierras de esta Tierra,  
En el alma, en los ojos del amor,  
Y en mis propios ojos donde el paisaje  
Se pierde en fragmentos de olvido.

Busco a mi patria y te digo,  
Amor de mis sueños se aloja  
Como un rostro perdido en la memoria,  
Otro día olvidarás mi silencio entre tus dedos,  
Otro día nomás.  
Otro día el dolor de mi cautiva historia,

Pero ahora escúchame cuando suelto  
Mi grito como una bandera al viento de la guerra,  
Cuando ofrezco mi grito al aire como un hijo perdido,  
Cuando lo como y bebo como si fuera pan y vino  
Cuando muero por el dolor de un solo grito.

Oh, escúchame cuando te digo  
Que hay una flor en el corazón de cada tristeza,  
Y es la mía una rosa de sangre.

ILKA SANCHES

Ilka Sánchez es brasileña. Reside en Río de Janeiro.  
Es doctora en leyes y actualmente es Presidenta de la Asociación Artística Brasileña.  
Es además socia correspondiente del Pen Club del Brasil.  
Autora de varios libros de poemas, escribe también en prosa, destacándose en cuento y aurora teatral.

La soñada isla

Más allá del confin desconocido  
una isla espera alegre mi llegada,  
por cien puertos pasó mi nave alada  
desafiando el escollo al fin vencido.

De amor, es mundo excelso y presentido  
forjado en una noche desvelada,  
ansia de lejanía nunca hollada  
perdida en mar y cielo indefinido.

Viaje de ensueño, cántico optimista  
vibrando sin cesar y dulcemente  
destino hacia la tierra innarrable,

ventura del espíritu idealista  
rodeado de Belleza permanente  
en la honda plenitud de lo insondable!

JUAN R. BUSCHIAZZO BORDONE.

Montevideo. República Oriental del Uruguay.



Silencio

Para mi buena amiga la poetisa Mérida Aurora Oviedo  
fraternamente.

Mi amigo inseparable es el silencio  
Y en el silencio donde habito yo  
Escucho el eco de mi pensamiento  
Eco de mi silencio en mi mundo interior

Sigo los pasos de mi pensamiento  
Que en el silencio busca inspiración  
Y en el pentagrama de la naturaleza  
Descifro ansiosa la mejor canción.

En lo inconmensurable del espacio  
Donde tiene el silencio su palacio  
Un beso luminoso apareció  
Rasgó lo azul en alas del silencio  
Y entre un rayo de luz mi pensamiento  
Escuchó el canto que el silencio alzó.

INES GUZMAN ARIAS.  
Venezolana



REBUSCAR DENTRO DE NUESTRO YO

La mayoría de las veces pasamos, para el criterio de los demás, por malos. Disfrizamos la ingenuidad con picardías tomadas a préstamo. Consideramos ridículo ofrecernos como bondadosos, según somos, al espectáculo de los otros, tan bondadosos, a las veces, como nosotros, escuchados ellos también tras una careta de cartón pintado. Creemos que somos más dignos y respondemos mejor al estado actual de la sociedad, si en lugar de sonreír al que pasa, al que nos habla, con el que comerciamos, nos ensaramos o solo les enseñamos los dientes. Suponemos que no mostrando al prójimo nuestra nativa inclinación al bien, somos más hombres. Y el finjimiento termina por poseernos, y corrido el tiempo, ya no finjimos a sabiendas. Nos hemos entretenido durante años en arrojarnos sobre nuestro corazón lodo de indiferencia, arena de envidia, pedregullo de maldad y acabamos forzosamente, por recubrirlo de adoquines. Por sobre ellos resbalan las cosas de la vida sin dejar la más pequeña huella. Ha de ser muy pesado el carro que lo cruce —puede ser un carro cargado de desilusiones, que es lo que más pesa—, para que los adoquines se muevan un instante, como si fueran a abandonar su lecho de piedras, de arena y de lodo, pero en realidad, se afirman mejor. El tiempo, para eso, va continuamente llenando los intersticios de polvo, y termina todo formando una sola masa, que viene luego a ser como nuestro caparazón más o menos defensivo.

Cada año, cada día, cada hora, nos ayudan al entierro de nuestra bondad. Nosotros, hasta complacidos, asistimos a la tarea, posiblemente olvidados de su importancia. Pero, si en lugar de asistir al enterramiento de nuestra bondad con gesto indiferente, atináramos a mirar la tumba que le destinamos, cambiaríamos acaso. Pero esto habría que saber mirar dentro de nuestro yo, el yo escondido y vergonzante. Hallaríamos desperdicios que arrojar por la borda; engaños que nos lastiman; algún fragmento de ruindad que no nos sirve de nada, pero, junto a eso, hallaríamos también alguna veta de oro —pura bondad—, que podríamos usarla sin temor por que sólo la agotará la muerte cuando llegue y nos llame.

B. GONZALEZ ARRILLI.  
Argentino.

LA SALUD Y EL HOGAR

POR ELENA DE CASTRO

Columna exclusiva de MUNDO FEMENINO

DOLOR, EL GRAN ENGANADOR

El dolor, la mal venida adversidad que de hay algo malo en nuestro organismo, es también un gran engañador. Se puede sentir dolor en la cabeza, la espalda, el pecho, los hombros y las rodillas, pero su causa puede residir en algún otro lugar del cuerpo. Cuando el dolor "no afecta el lugar que corresponde", los médicos lo califican de "un reflejo". Si el lego se pregunta cómo puede ocurrir tal anomalía, su perplejidad no sobrepasa a la de los fisiólogos. Esos hombres de ciencia siguen aun debatiendo respecto a qué hace que el sistema nervioso "refleje" el dolor de una parte del cuerpo a otra. El cerebro es como una central telefónica a la cual los nervios llevan mensajes de dolor y otras sensaciones, desde todo el cuerpo. Se podría decir que en el caso del dolor reflejo, esa "central" cruza en cierta forma las líneas, pero la razón exacta es aun desconocida.

El dolor puede ser "reflejado" del hígado a la cabeza, del útero al extremo de la espina dorsal, del estómago a los hombros, del corazón a los músculos del pecho, de la cadera a la rodilla, del cuello a la cabeza. Se pueden aun sentir dolores en un pie o mano que han sido amputados.

Investigaciones recientes muestran que el denominador común de todos los tipos de dolores reflejos, es la presencia en los músculos de las llamadas "zonas disparadoras". Cuando esas zonas son estimuladas, transmiten el dolor a otra parte del cuerpo, en forma pausada, en un comutador que enciende una luz en un lugar distante de la casa.

La relación entre el dolor reflejo y la zona disparadora, se cife siempre a la misma norma. Debido a su constancia, el médico sabe como descubrir las regiones musculares supersensitivas que provocan ese efecto. Por ejemplo, una mujer puede ir donde el doctor con un pecho adolorido que la ha estado molestando desde hace algún tiempo. Si el examen muestra que el pecho es saludable, el médico sospechará que el dolor puede tener su origen en el músculo pectoral mayor que se extiende sobre el tórax. Si al hacerse presión sobre el músculo este se retuerce y al mismo tiempo aumenta el dolor en el seno, el médico sabe que ha descubierto la zona disparadora.

En un informe reciente, una médica dijo que había aliviado a 14 pacientes de dolores a los senos, procediendo a aplicar drogas bloqueadoras de los nervios, al músculo pectoral. En el mismo informe la médica dijo que 32 de sus pacientes sufrían de dolores de cabeza crónicos y de vértigos, debido a dolores reflejados por músculos en el cuello. En todos esos casos, el tratamiento de los músculos del

cuello, eliminó los dolores de cabeza y acabó con los vértigos.

Las zonas disparadoras pueden ser el resultado de muchas causas que van desde lesiones a aguda tensión emotiva. Las condiciones que parecen predisponer a la formación de mecanismos disparadores incluyen tensión muscular crónica, fatiga general, enfermedades infecciosas agudas, un foco crónico de infección, tensión nerviosa y menopausa.

Sin embargo, el dolor reflejo puede persistir aun después de dejar de existir la causa que lo ha provocado. Por eso es que los médicos tienen que descubrir la zona disparadora a fin de aliviar al paciente del dolor "en el lugar errado".

NUOVA ARMA CONTRA LA POLILLA

Dos hombres de ciencia australianos han creado un nuevo producto químico para combatir las polillas, cuyo efecto persiste aun después de ser lavadas las ropas de lana. Ese producto es llamado dieldrin y tiene un efecto aun más persistente que agentes tales como el D. D. T. Una solución suave de dieldrin sirvió de protección en contra de las polillas durante meses, aun después de que las ropas usadas en el experimento fueron lavadas durante hora y media y sometidas al proceso de lavado en seco durante una hora. El nuevo producto químico es también muy efectivo en contra de las hormigas, cucarachas y pulgas. Los hombres de ciencia dicen, sin embargo, que es demasiado potente para ser pulverizado comúnmente en las casas y señalan que se le debe emplear sólo en puntos específicos.

LA ENFERMEDAD DE UNA REINA FAMOSA

Si se hubiese dispuesto de las drogas modernas en 1803, podría haberse prolongado el reinado de 45 años de la Reina Isabel I de Inglaterra. Un estudio hecho recientemente por una autoridad médica británica, reveló que esa gran Reina falleció, probablemente, a causa de una infección producida por estreptococos. Hoy en día, ese mal puede ser vencido rápidamente con antibióticos tales como el tetracycl, una nueva forma de penicilina. Durante su vida, Isabel estuvo aquejada por diversas enfermedades. De niña sufrió de migraña (jaqueca). A los 20 años tuvo al parecer fiebre escarlata y a los 29 casi murió de viruelas. Diez años después contrajo varicela y a los 47 sufrió un ataque de tos convulsiva. Además era corta de vista y la mayor parte de su vida estuvo aquejada de indigestión, dolores de muelas, desórdenes pélvicos e histeria.

Suscríbase a "MUNDO FEMENINO" Teléfono 1024 - Apartado 4343

Discusión acerca de la Prensa Latina en Seminario de Universidad

El departamento de lenguas romances de la Universidad de Boston llevó a cabo un seminario de un día, donde se discutieron varios aspectos de la prensa en la América Latina.

El doctor Alberto Gainza Paz, antiguo editor de La Prensa, de Buenos Aires, fue el orador principal.

Un panel de cinco notables periodistas norteamericanos discutieron el tema "El estado actual de la prensa en las Américas".

"Un buen radio en todo sentido i el preferido!"

ZENITH (Electrín)

### NOTAS CULTURALES INTERAMERICANAS

Traducidas para MUNDO FEMENINO; (Del Servicio de Información de los EE. UU.)

Nueva Orleans, Estados Unidos, es el sitio para Monumento Bolívar

Un monumento a Simón Bolívar colocado en la intersección de dos calles principales en Nueva Orleans. El mismo fue regalado a la Ciudad de Nueva Orleans por el Gobierno de Venezuela y el sitio fue designado en una resolución adaptada recientemente a una reunión del Consejo Municipal.

La resolución declaraba que "tal monumento estrecharía los lazos de amistad, buena voluntad, y entendimiento que ya unen a la Ciudad de Nueva Orleans con los pueblos y Países de Bolivia, Colombia, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela."

#### Oradores Norteamericanos instan a Mantener Mejores Relaciones

Un entendimiento entre las naciones del Hemisferio Occidental y más estrechos lazos de amistad por medio de buenas relaciones culturales y sociales, fue recomendado por dos oradores en la comida de abril del Club Panamericano de Mesa Redonda de Dallas.

La señora A. B. Pumphrey, de Fort Worth, Texas, dijo que uno de los principales objetivos de la organización era el de proveer becas para estudiantes de países latinoamericanos, y cooperar con la Comisión del Buen Vecino, La Unión Panamericana, y la Secretaría de Estado de los Estados Unidos.

Ernesto Zorrilla, Cónsul Mexicano en Dallas, declaró que México está deseoso de cooperar hacia un mejor entendimiento y a participar en conferencias internacionales e interamericanas hacia este fin.

A los "jóvenes emisarios" se les está enseñando cosas básicas de las tradiciones y modos de vida de Cuba.

#### Jovencitos Norteamericanos harán viaje de Buena Voluntad a Cuba

Ochenta niños y niñas de Kentucky, Estados Unidos irán a Cuba por aire en junio, en viaje de buena voluntad.

Los adolescentes, de 13 a 19 años de edad, serán patrocinados por el Servicio de Recreación Internacional que tiene por objeto crear relaciones amistosas entre los jovencitos de diferentes países por medio de actividades de recreo. Los mismos niños ganaron parte del dinero para costear los gastos del viaje organizando espectáculos y trabajando en su tiempo libre. El resto del dinero fue contribuido por los patrocinadores.

A los "jóvenes emisarios" se les está enseñando cosas básicas de las tradiciones y modos de vida de Cuba.

### Lista de libros recientemente adquiridos por la Biblioteca Horace Man del Instituto Cultural Costarricense Norteamericano

- Priestly, J. B., The Magicians.
- Gann, O., Soldier of Fortune.
- Hostovsky, E., The Midnight Patient.
- Basso H., The View from Pompey's Head.
- Lanham, D., The Iron Maiden.
- Davenport, M., My Brother's Keeper.
- Brynley, S., Seth.
- Ford, N. D., Fiesta Lands.
- Cunliffe, M., The Literature of the United States.
- Abell, A., American Accent.
- Hunt, Sir J., The Conquest of the Everest.
- Owen, F., The Eddie Chapman Story.
- Sandburg, C., Abraham Lincoln.
- Baruch, A., Philosophy of Our Times.
- Yates, Early American Crafts and Hobbies.
- Benchley, R. C., The Benchley Roundup.

- Miller P. My Several Worlds.
- Bolton S. K., Famous American Authors.
- Glasgow, E., The Woman Within.
- Wagenknecht, E., A Preface to Literature.
- Coughlin, R., The Private World of William Faulkner.
- Adams, J. T., Album of American History.
- Howard, L., Stephen Foster.
- Glasgow, E., The Woman Within.

#### SECCION JUVENIL

- Peterson, S. J., The First Book of Poetry.
- Rounds, G., Whitey takes a trip.
- Norman, G., The First Book of Music.
- Brown, M., Cinderella.
- Phelps, N., Jaro the Golden Colt.
- Dalglish, A., The Thanksgiving Story.
- Live, L. B., Freight Train.

Por correo o por medio de nuestros agentes, podemos enviarle MUNDO FEMENINO, solo vale \$ 0.25 ejemplar a pregon o suscripción. Solicítela al Teléfono 1024, o al Apartado 4343.

Se añadió que la política del Buen Vecino empezó hace 2000 años, cuando Nuestro Salvador le enseñó a sus discípulos a amarse los unos a los otros.

#### Diseñador Cubano Exhibe Colección de Trajes en Estados Unidos

Un joven y brillante diseñador cubano, Luis Estevez, presentó recientemente su colección de actualidad

de trajes ante una concurrencia en Boston. Estevez, hijo de un prominente arquitecto cubano, aplicó principios de arquitectura a sus creaciones de moda con éxito sensacional.

El Boston Post apuntó que los trajes de Estevez "creaban un efecto de colores y líneas esculturales, fluidos y perfectos, muy parecido a los dibujos que preparan los arquitectos."

Estevez estudió su arte un año en París y dos en Nueva York.

### GENE KELLY, HOMBRE POLIFACETICO

Por M. BERUMEN



Gene Kelly es considerado como un perfeccionista, un trabajador incansable y un extraordinario conocedor del talento. El descubrió a Leslie Caron en un ballet en Francia y la hizo estrella cinematográfica de la noche a la mañana, en la cinta premiada por la Academia "Sinfonía de París". Ahora dice que tiene otro "hallazgo" para la pantalla, en la linda persona de una joven bailarina parisienne llamada Claire Sombert, a quien presentará en su película "Invitación al Baile".

Cyd Charisse, Vera Ellen y Debbie Reynolds también se han elevado vertiginosamente hacia la fama después de bailar con Kelly. Sus otras compañeras de baile incluyen a tan fascinadoras chicas como Rita Hayworth, Judy Garland, Esther Williams, Lucille Ball, Kathryn Grayson y Marie McDonald.

Sin embargo, él no vacila en mencionar como su pareja favorita a Fred Astaire. Bailaron juntos en "Las Folies de Ziegfeld" y desde entonces se han constituido en admiradores el uno del otro.

Lo curioso del caso es que el baile comenzó por ocasionar a Kelly contratiempos. Siendo muy niño, cuando su madre lo inscribió en una escuela de baile, los chicos solían burlarse de él diciendo que eso no era para hombres. Pero Kelly

ly no abandonó su afición por el arte de Terpsicore. Para poder costear su educación, tuvo que hacer trabajos tales como cavar zanjas, mezclar cemento, ayudar en una carpintería, empacar cajas en un almacén y vender gasolina en una estación de servicio. El desahoga abogado cuando ingresó en la Universidad de Pittsburgh. Pero al graduarse, decidió elegir más bien la carrera de bailarín. Para esa época ya había establecido su primera escuela de baile en Pittsburgh, la cual existe aún.

Dos días después de llegar a Nueva York obtuvo un rol dante en "Leave It To Me", a la que siguieron otras comedias musicales. Cuando interpretaba el rol estelar en "Pal Joey" atrajo la atención de la Metro-Goldwyn-Mayer, quien le ofreció un contrato.

Kelly inventa números bailables a cualquier hora del día o de la noche. Cierta vez, bajo la ducha, pensó en el baile con una caricatura animada que tanto éxito tuviera en "Leven Arclas". Cuando piensa en un baile no puede esperar para ponerlo en prácticas. Algunas veces despierta a medianoche con una idea y tiene que abandonar el lecho, para practicar los pasos. Pero, no obstante los rumores, sus pies no bailan cuando está dormido.

#### A PESAR DE TODO...

como por ejemplo el paso recién dado de la terminación de la Carretera Interamericana puesta al servicio público y que beneficiará a ambas naciones. Encuentro también que como país nuevo ha tenido éste un anhelo constante de progreso, tanto en el pueblo propiamente dicho como en los gobiernos. Con gran satisfacción se ve este anhelo latente en todos los sectores sociales, lo más lo es que se quiere progresar más rápidamente de lo debido.

En cuanto a la política, encuentro que es una realidad de nuestro ambiente la de que siempre nos guste vivir politizando, y que por el sistema que tenemos de gobierno, también creo que es lógico y patriótico el que todos los ciudadanos en todo momento nos interesemos por los problemas políticos, desde luego con patriotismo, y si así se procede, no veo ningún inconveniente en que la ciudadanía viva interesada en la política.

Respecto a la cultura, yo que vivo entre libros y estudiantes, puedo decirle que encuentro que los estudiantes en general se interesan por adquirir libros de texto y también algunos otros que amplíen sus conocimientos, pero ningún otro, y yo le diría a esa juventud que así como leen sus materias, deben paralelamente leer algún libro sobre el modelo Humano y Divino por Excelencia: Jesucristo. No hay cultura completa sino se conoce la vida y las obras de El en sus aspectos de Dios y de Hombre.

La Obra Social? Es un problema hondamente palpante, no uno, varios problemas en uno sólo, pero todos ellos bien graves. La Iglesia y

Hasta aquí las declaraciones del Sr. López que mucho agradecemos.

Anúnciese en "MUNDO FEMENINO" Tel. 1024 — Apdo. 4343

\$ 0.25 el ejemplar al pregon o por suscripción.

## EL MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

RECUERDA A

## AGRICULTORES Y BENEFICIADORES DE CAFE

Con motivo de la próxima cosecha,

La obligación en que están de acatar el Reglamento para las medidas en la recolección del café (Nº 12 de 5 de Julio de 1954), cuyo texto es el siguiente:

"... Artículo 1º - En los patios de beneficio se estará a lo que dispone el acuerdo Nº XCIV de 23 de julio de 1886, que en su parte dispositiva y con referencia al café en fruta dice:

"Que para el expresado comercio de café en fruta se use como base de las operaciones el doble hectolitro en la forma de una caja rectangular, cuyas dimensiones, tomadas en su parte interior, sean: longitud un metro, latitud cincuenta centímetros y altura cuarenta centímetros".

Dicho recipiente debe ser metálico, lo mismo que las reglas que se usan para comprobar la medida en el centro de aquél, las que además deben estar debidamente calibradas.

Artículo 2º - En las fincas, para el recibo a los cogedores de café en fruta, se empleará como medida única un recipiente cúbico que mida interiormente 27.15 centímetros, con una capacidad de 20.01 litros.

Artículo 3º - El recipiente a que se refiere el artículo anterior debe ser metálico, preferentemente de aluminio. Sin embargo, se permitirá el empleo de recipientes de diferente naturaleza en cuanto a su material de construcción, a juicio del Comité de Normas y Asistencia Técnica Industrial. Igual disposición y en los mismos términos, se aplicará en cuanto al empleo del doble hectolitro en los beneficios de café.

Artículo 4º - Todos los recipientes a que se refiere este Reglamento serán confeccionados con base en el modelo que suministrará el Comité de Normas y Asistencia Técnica Industrial.

Previamente al empleo de cualquiera de esos recipientes, deben ser presentados a dicho Comité, para que sean revisados, en cuanto a medidas y capacidad, y marcados con un sello oficial si se ajustan a las normas contenidas en este Reglamento.

Igual disposición se aplicará en lo que se refiere a las reglas citadas en el artículo primero.

Artículo 5º - Queda prohibido a los propietarios de plantaciones de café, o a los encargados de recibir la fruta a los cogedores de la misma, realizar cualquier acto que implique sobrepasar la capacidad de 20.01 litros o derramar fruta fuera de la medida.

Artículo 6º - Corresponderá a los Gobernadores, Jefes Políticos, Agentes Principales y Auxiliares de Policía, miembros del Resguardo Fiscal y autoridades de Trabajo, velar por el efectivo cumplimiento de este Reglamento.

Artículo 7º - Quedan derogados el Acuerdo número 128 de 27 de setiembre de 1934, y el Decreto número 36 de 9 de noviembre de 1934.

Artículo 8º - Este Decreto rige a partir de su publicación en La Gaceta Oficial.

Dado en la Casa Presidencial. San José, a los cinco días del mes de julio de mil novecientos cincuenta y cuatro.

JOSE FIGUERES

El Ministro de Trabajo y Previsión Social, Otto Fallas M.

**COMPROMISO MATRIMONIAL**

celebrado el sábado 21 del curso en la ciudad de Alajuela el compromiso matrimonial de dos muy distinguidos elementos de la ciudad: el del profesor don Jorge Segura García, con la hermosa dama, profesora María Ortiz Guerrero, acontecimiento que tuvo el beneplácito de las amistades de los novios, por los merecimientos sobresalientes de ambos que han logrado el grado de preferencia en la sociedad alajuelense, en donde han sabido

distinguirse; por sus virtudes, su talento y su belleza la señorita Ortiz Guerrero, y por su caballerosidad y grandes cualidades de trabajador y ciudadano el Profesor Segura.

MUNDO FEMENINO felicita de manera muy cordial y efusiva a los prometidos, deseándoles desde ahora todo género de venturas en el hogar que han de formar, y que será prestigio para la sociedad alajuelense que tiene en ellos a dos de sus elementos más apreciables.

**Dr. R. A. QUESADA GUARDIA**

Médico Cirujano Oculista

Jefferson Medical College, Filadelfia, 1951. — Miembro (Becario) del Instituto Oftalmológico y ex-Residente (1952-53) de la Clínica Barraquer, Barcelona. — Diplomado del Colegio Real de Cirujanos de Inglaterra y del Colegio Real de Médicos de Londres, en Oftalmología, 1954.

Tiene el gusto de ofrecer sus servicios profesionales. CONSULTORIO: Avenida 7, N° 25 E., o sea de la Iglesia del Carmen 2 cuadras al Norte y 25 varas al Este.

TELEFONO: 7038

**Sección Social**

A cargo de Rosibel Segura y Eida Gómez

**MEDALLON**



Srta. Norita Portocarrero

La presencia de la gentil y estimable señorita Norita Portocarrero, pone la nota de simpatía y encanto en nuestra Sección Social, en donde ella por sus múltiples prendas morales y físicas luce su presencia

junto a su encantadora, la aureola de su virtud y su bondad.

MUNDO FEMENINO le hace llegar su más sincero homenaje de admiración.

**PARTIO HACIA MEXICO**

Por la vía Marítima partió el martes pasado rumbo a México el distinguido sacerdote Padre Alberto Rincón Gallardo de tantos afectos en Costa Rica, y cuya partida ha sido verdaderamente sentida por

la sociedad costarricense que le profesa sincera admiración y gran respeto. MUNDO FEMENINO despide cariñosamente al culto sacerdote a quien desea una muy feliz travesía rumbo a su patria.

**ACEITE VENCEDOR**  
Especial para Ensaladas,  
Mayonesas y Platos finos

**CARTA DE DON ADRIANO ARIE**

Mayo 17 de 1955

Sra. doña Rosalía de Segura: Directora de MUNDO FEMENINO. Mi siempre estimada amiga: En todo de acuerdo con el contenido de su nota publicada hoy en "Diario Nacional", me uno a sus observaciones ya que lo que Ud. justamente repudia, además del temple amarillento y de estar en pugna con la ética periodística, atrofia profundamente los sentimientos de las personas que se sienten vinculadas a las víctimas, sin provecho y sin necesidad ninguna. La divulgación de la deshonra del prójimo está en contra de todo principio cristiano, y los que escriben para el público, sin ponderar bien lo que re-

latan, hasta pueden verse en riesgos poco agradables. Las leyes prohíben tales cosas. Más de una vez he lamentado yo el hecho de ver publicados los nombres de inocentes criaturas víctimas de sátiras y de nefastos delincuentes. Esas infortunadas, al quedar con sus nombres dados al conocimiento de todos, estarán por toda su vida expuestas a ser tildadas por quienes sin lástima alguna hacen chacota de la desgracia ajena, y las víctimas jamás podrán recuperar su dignidad aun cuando su vida la lleven entre los más puros hitos de la honestidad. Cordialmente de Ud.

F. Adriano Arie.

**CUMPLEAÑOS de la SEMANA**

La fecha de su nacimiento será celebrada durante la presente semana por las siguientes distinguidas personas a quienes MUNDO FEMENINO saluda muy atentamente deseándoles a todas ellas un sin fin de alegrías y venturas.

HOY LUNES 30: Sras. Valentina González de Gallegos, Balbina Cafias de Gutiérrez, Margarita Alvarés de Keith, Julia Colado de Varnoli, Berta Solórzano de Rosabal; señoritas: María Eugenia Cordeiro Quesada, Gemma Gutiérrez Gómez, Olga Salas Pasapera y Ligia Herrera Mata.

MARTES 31 de mayo: Señora Zaida Sauma de Aued, señorita Josefina Jinesta Muñoz, presbítero Manuel Quirós Solano, Ingeniero Luis P. Valle Ramírez y don Manuel Lobet Riba.

MIERCOLES 1° de junio: Señoritas: Luz Pardo de Piza, Teresa Vanolli de Baixench, Mariang Chavarrín de Gómez, Soledad Carmiol de Jiménez, señoritas: María Eugenia Gámez Chavarrín, Libia Álvarez Quiros, Carmen Alvarado Gallegos, Teresita Quirós Conejo, Cristina Eugenia Odio J. y caballeros don Nicolás Feoli D' Agostino, don Hugo

Mariani y don Julián Peña Chávez. JUEVES 2 de junio: Señoritas: Ofelia Guardia de Sasso, Bleria Orozco de Rosabal, Virginia Negro de Garvey, Luisa Carazo de Loria, Médida Peullebis de Carvalho; señoritas María de los Angeles Montecordero y señores don Alberto Walter y don Walter Alberto Alfaro Rojas.

VIERNES 4 de junio: Señoritas: Aura Martínez Arias y Norita Sáenz Molina; doctor. don Rubén Umaña Chavarrín y el niño Jorge Enrique Broutin García.

SABADO 4 de junio: Señora doña Nora Echeverría de Van Der Laet, señoritas Victoria Eugenia Urbano, Marta Hudgins Salas, Catalina Pérez Trejos; Caballeros don Arturo Soto Saborio, don Warren Morry S. y don Enrique Solano Madrigal.

DOMINGO 5 de junio: Señoritas: Clemencia Delcore de Pennington, Julia Castro de Borbón, María Antonia Ulloa de Font, Valentina Lamig de Jugo, Julia Castro de Borbón; señorita Amalia Solano Carvajal y caballeros Lic. don Eitel Soley Carrasco, don Jorge Brenes Díaz G. y Lic. don Manuel Emilio Sáenz Lara.

**FOTO AUBERT**

SIEMPRE A SUS ORDENES  
Frente a la Iglesia del Carmen  
TELEFONO 5478

**YO A PESAR...**

—Viene de la Pág. PRIMERA

—"Yo, a pesar de ser admiradora de su obra, y de Ud. personalmente pues lo afirmo con gusto, no puedo estar de acuerdo y protesto personalmente por su editorial del 16 de mayo. Si las mujeres hicieramos lo que Ud. propone se acabó la paz en los hogares y se acabó el feminismo en Costa Rica. Ud. sabe lo que sería que nosotras tuviéramos nuestros propios partidos, que votáramos por nosotros, si votando por los candidatos locura, si votando por los candidatos hacemos tanta bulla, cómo no será botando por nosotros. Y para qué, no es que piense que la mujer no puede hacer algo, no, hay muchos ejemplos, pero en el Congreso y en las Municipalidades, no, para muestra las que fueron elegidas, y si ahora como Ud. dice hay la excusa de que por que son pocas, no tendríamos esa excusa enseguida, que fueran muchas y el ridículo sería peor. No, las mujeres no debemos de ir al Congreso ni a las Municipalidades ni a ningún puesto de leyes, las mujeres somos para el hogar y nada más. Y por favor que no olviden esto: aquellas que puedan haberse llenado de pájaros con la idea de que podemos tener nuestros partidos y botar por nosotras. Yo creo que no hubo mala intención en lo que Ud. propuso, pero sí hay poco conocimiento del carácter y de la obligación de nuestras mujeres. Mucho menos estoy de acuerdo con

**OPERADO**

Restablece de la operación a que fue sometido el pasado martes en la Clínica Bíblica el caballero don Rafael Smith Gallardo, a quien deseamos un rápido y definitivo restablecimiento.

lo que dice don Alberto Artavia en su carta del número último, porque si a Ud. se le puede perdonar por ser mujer joven y tal vez muy soñadora, a él, que por su carta parece ser hombre de edad no, porque ya él debe saber que las mujeres no somos para las posiciones de leyes. Sería muy bonito sí, que se lograra todo eso que Ud. dice para la mujer y el niño y para los ancianos, pero no que se llegara a lograr porque al Congreso llegarán 20 ó 30 diputadas elegidas en un partido femenino popular.

Tal vez mis palabras no sean para publicar, pero sí deseo que Ud. sepa lo que piensa una maestra, como me ve entrada en años, y que sabe que el modernismo nunca ha beneficiado a la mujer".

Nota de la Dirección.— Como dijimos al principio de estas columnas, muy complacidos quedamos de la visita de la Sra. González de Acosta, y mucho de sus opiniones, que no por ser contrarias a las nuestras, dejamos de valorar en todo lo que valen, repitiendo nuestra invitación a otras estimadas personas para que nos den sus luces en este asunto.

**ANTENA MUNDIAL.....**

puente permanente hacia la paz mundial. "La paz mundial basada en la justicia, está relacionada con los Estados Unidos cuya prosperidad yo deseo sea compartida por otros países de Latinoamérica.

MEXICO: En la Octava Asamblea Mundial de Salud que se inauguró en México el 10 del mes actual, participaron más de 84 países afiliados a la Oficina Sanitaria Panamericana. En dicha asamblea se trató principalmente de asuntos relacionados con la intensificación de procedimientos para la eliminación de plagas. Se estudió también detenidamente el tópico relacionado con la aplicación de energía atómica para el mejoramiento de la salud de la humanidad.

MEXICO: Grupo de expertos de Columbia llegó a México con el fin de realizar una serie de estudios e investigaciones sobre las necesidades de personal técnico e industrial para el país.

NEW YORK: William Faulkner, notable novelista norteamericano ha ganado el Premio Pulitzer de la Literatura por su novela "La Fábula". Este premio es considerado en los Estados Unidos como uno de los más altos honores concedidos a quienes se distinguen en los campos de la literatura, teatro, música, historia, fotografía y periodismo.

GUATEMALA: Castillo Armas está conservando en forma democrática toda medida de orden social, entre ellas el Código de Trabajo, lo cual le ha traído grandes protestas de los partidos de extrema derecha.

"El pueblo tiene que disponer de más ropa, más alimentos y más tierra" dijo el Presidente en una entrevista concedida Herbert L. Mathews.

**—Viene de la Pág. PRIMERA**

Ningún campesino indio ha sido desahuciado del terreno que le fue asignado, si antes no se le proporcionó otro, y ahora está recibiendo título de propiedad, cosa que no recibía bajo el régimen de Arbenz...

Los sindicatos obreros principales han ido reorganizando por medio de elecciones justas, de las cuales sólo se han excluido a los comunistas y simpatizantes de éstos. Castillo Armas está dispuesto a robustecer la economía del país, estimulando la inversión de capitales extranjeros, y por ningún motivo volverá a llevar el país a la dictadura.

MADRID: La Real Academia de la Lengua ha decidido un punto a muchas discusiones, autorizando a usarse como correctos, los términos de "israelí" e "israelites" a los nativos de la nueva nación de Israel.

VIENA: La delincuencia juvenil tras la Cortina de Hierro ha aumentado pavorosamente, pese a los sistemas socialistas de liquidación inmediata del crimen en general. La principal fase de esa delincuencia se manifiesta por la rebeldía de las juventudes contra las costumbres comunistas. Se desmorazan los muchachos lejos de sus hogares, habitando en centros colectivos superpoblados, con trabajo excesivo y mal pagado, miserables condiciones de vida y diversiones inapropiadas. Tales factores crean en ellos una actitud de resentimiento, aburrimiento y venganza que muy pronto, les transforma en temibles delincuentes, contra los que todavía no han podido hacer nada efectivo los "jefes", ya que esta vez se enfrentan con grandes masas juveniles que son el material humano del mañana. Los países democráticos se preguntan sino irá a resultar este el talón de Aquiles de los rusos.

**AVISO**

**"ANHEUSER BUSCH & CORPORATION"**

avisa al culto público y al comercio de Costa Rica, que desde el 22 de Setiembre de 1954 el único Agente Exclusivo para Costa Rica y Centro América, en la distribución de sus famosos congeladores y conservadores a la vez con diez temperaturas, 5 para congelar y 5 para conservar en todos tamaños con 4 tapas en adelante; y sodas es:

**Salomón Zerkowicz**  
TIENDA LA REINA  
(Avenida Central frente al Mercado)

Por lo tanto, esta fábrica da garantía única y exclusivamente sobre los aparatos que sean vendidos por medio de nuestro Agente, Salomón Zerkowicz.

p. EXPORT DEPARTMENT  
Mr. Mujica

# SE HACEN MARAVILLAS CON ALGODON DEL SUDAN

Exclusivo para  
MUNDO FEMENINO

Este año el algodón del Sudán ha sido sumamente popular entre los más destacados modistos del mundo, y su adaptación en las colecciones de modelos de primavera en Londres, París, Roma y Madrid.

Los grandes diseñadores se dan cuenta cada día más de que el algodón fino ofrece un medio perfecto para su arte, y es ya bien sabido que el algodón cultivado en la fértil llanura de El Gezira sudanesa figura entre los más finos del mundo.

En Francia son numerosos los grandes maestros de la moda, incluyendo a Dior, Fath y Givenchy, que han elegido algodón sudanesa para la mayoría de sus creaciones de tarde y de noche. La femineidad parece ser la nota dominante de las colecciones francesas. Así, por ejemplo, encontramos el algodón ejecutado en organza con tanto primor que cuesta trabajo distinguirlo de la seda natural. Algunos de estos modelos originales presentan magníficos bordados. El algodón sudanesa es un material que se presta a la perfección para este tipo de labores, pues, a pesar de su finura y su aspecto frágil, tiene una cualidad de firmeza que lo recomienda. En Italia uno de los modelos más populares de las colecciones es un abrigo de algodón fino, tejido de tal manera que puede pasar perfectamente como panamá. Este textil, sobremañera elegante, ha demostrado ser no sólo lavable, sino también prácticamente inarrugable. El algodón sudanesa se presenta además como si fuera TWEED ligero, y en esta forma se usa bastante para trajes y abrigos de verano. La característica general que se destaca de las colecciones italianas es la del uso del popelín para dar realce a la nueva línea "floatante" de las chaquetas sueltas sobre faldas muy ceñidas.

La Incorporated Society of London Fashion Designers presenta algodón del Sudán en toda su fascinadora variedad. Por ejemplo, con grise otomán acanalado, tan apropiado para el voluble clima inglés, se hacen maravillas en abrigos y vestidos. Los popelines finos y la sarga de algodón de seda se emulan con éxito por los trajes de dos piezas y conjuntos, tanto elaborados como sencillos.

El algodón sudanesa, superfino, que puede pasar perfectamente como seda, se emplea para elegantes trajes de noche y de tarde. Los modistos londinenses no habían presentado nunca tanto algodón ni habían sacado tanto partido de él con tanta gracia.

SE HACEN MARAVILLAS CON ALGODON DEL SUDAN

Hartnell, destacado modisto de la Gran Bretaña, ha elegido algodón sudanesa extrafino para un exótico traje de noche con flores de hibisco en rojo sobre visible fondo blanco, y con enorme ramo de flores en la cadera. El traje es de tubo con una ancha estola lateral independiente.

Esta temporada, John Cavanagh usa algodón para algunas de sus creaciones más originales; por ejemplo, usa sudanesa estampado con geranos de vivos colores para un vestido de amplia falda con el corpiño de la nueva línea de torso largo, y otomán de algodón sudanesa blanco para un vestido con abrigo largo de mangas cortas forrado de satén amarillo.

Charles Creed tiene un abrigo y vestido realizados en algodón sudanesa estampado con "jaspado verde y amarillo". En contraste, Lachasse presenta un abrigo apropiadamente llamado "Morning Mist", encantador modelo ejecutado en otomán de algodón sudanesa azul pálido con efecto de bordado, blanco en relieve. Uno de los más elegantes vestidos de tarde de Lachasse está realizado en estampado de algodón sudanesa azul pavo real con pavos reales en negro, blanco y gris. La falda ha sido cortada con mucha gracia, y el cuello está "espagado" sobre un ancho escote elíptico terminado en punta.

Mattli presenta popelín de algodón sudanesa rojo brillante como forro de un abrigo de tres cuartos que se lleva sobre un vestido haciendo juego y realizado el conjunto en piqué de algodón de topos negros sobre fondo blanco.

Digby Morton presenta esta temporada algodón sudanesa en un modelo aparentemente sencillo abotonado de arriba abajo a ambos lados. Hay un amplio delantal haciendo juego que se cruza detrás y se ata en la cintura. El material es en gris humo pálido con triples anillos blancos.

Ronald Paterson, el último de los diseñadores ingresados en la Incorporated Society of London Fashion Designers, reconoce plenamente los méritos del algodón extrafino, y ha presentado un elegante traje en algodón sudanesa chocolate con leche y blanco con un sobrestampado de rosas negras. Los botones y solapas son de terciopelo bronce oscuro.

Michael Sherar ha creado un seductor vestido de tarde. Está realizado en algodón sudanesa extrafino en blanco con encantador dibujo de rosas coraj pálido y albaricóque. La falda es sumamente amplia, y el cuerpo muestra la nueva línea larga.

Finalmente hay un impresionante vestido de tarde confeccionado en algodón sudanesa extrafino, estampado con un dibujo de capullos de rosa azules, original de Worth de Londres. El vestido estrecho está dotado de una sobre falda enormemente amplia.

Las colecciones de Madrid, Barcelona y San Sebastián de Pedro Rodríguez, Presidente de la Cooperativa de Alta Costura Española, son, en España, la nota dominante de esta temporada de modas. El uso que Rodríguez hace del algodón sudanesa realiza la originalidad artística de sus diseños. Por ejemplo, los volantes de los trajes, de baile españoles, han inspirado al maestro, al diseñar un encantador vestido de piqué verde y blanco, cuyo corpiño sencillo y línea de caderas ajustada al cuerpo no disminuyen el atractivo de la hermosa sobrefalda de volante de tres piezas fruncidas. Rodríguez ha elegido algodón sudanesa extrafino para un vestido de verano que es fresco, pero caprichoso, en rojo ama-pola, y cuyo efecto de realzar las caderas y ceñir la cintura se acentúa con dos fajas de material fruncido que dan amplitud adicional a la falda. Las tiras de los hombros nacen con gracia por el corpiño encima de la línea del busto.

Un modelo original, creación de Rodríguez en algodón sudanesa, presenta grandes aplicaciones formando cuadros al bies que adornan la falda sobre el volante. La falda, y el corpiño sencillo y sin adornos mantienen la línea horizontal del algodón mostrado en rojo, negro y blanco.

En París, los modelos de Christian Dior incluyen un vestido de cuento de hadas en organdi blanco, tejido a base de los hilados superfinos que han dado fama a los algodones del Sudán. El vestido se distingue por sus complicadas ampliaciones y bordados de flores de organdi en ramos, las cuales adornan la falda, señalan el corpiño subido y aparecen además en la estola de organdi de algodón blanco haciendo juego.

El organdi y el chiffon, los más finos y diáfanos entre todos los tejidos, son aliados de Jacques Griffe en un nuevo modelo de traje de tarde que cubre la pantorrilla. El organdi blanco, siempre triunfante en algodón del Sudán, forma el vestido, y el chiffon color rapé de la ancha baja ultrabaja realiza la nueva silueta de torso largo.

Lanvin-Castillo ha elegido popelín de algodón sudanesa con motivo de flores para un modelo de tarde para verano, dotado de gran escote redondo. La hebilla sobre la falda señala la nueva línea baja del talle en siluetas que apenas permiten adivinar la cintura natural. El dibujo está constituido por flores color pastel estilizadas violetas sobre un fondo color champaña.

El organdi, el más popular de todos los algodones elegantes presentados en París esta temporada, es excelente en negro. Jean Patou emplea organdi negro de algodón sudanesa, tratado con fajas de alforzas recogidas en las costuras, en un vestido de "cocktail" con cuello ancho, sin mangas y con el nuevo talle sin cinturón.

De la utilidad del organdi de algodón sudanesa para llevar por la tarde dan ejemplo dos encantadores vestidos. Uno, por Jacques Fath, presenta anchas alforzas que realizan el alto busto y señalan el talle sin cinturón. La falda, que cuelga en amplios pliegues, da realce a la nueva línea de Fath describe como "plenuitid suspendida". Un lazo del mismo material va adornado con una rosa color rosa pálido haciendo jue-

# — Floración de Pecado —

(NOVELA)

Y sólo volvía a quedarle la angustia de un nuevo fracaso, la pena de otra decepción, y la convicción de que estaba viviendo, no obstante todas las apariencias, fuera de época.

Eso era motivo a que acentuara sus actuaciones de coqueta, pues por no quedar ante los que la besaban como una rezagada, que así se sentía sin poderlo evitar, cambiaba seguidamente de acompañante, y el de ayer, temía que el de hoy la besara y lograra más que él, sin saber que el de hoy regresaba envidiando al de ayer, increpándolo por lo que ellos llamaban su crueldad, menospreciándolo por voluble, pero no pudiendo olvidarla.

Era la mujer incógnita, la que no necesitaba del dinero de ninguno; la que sólo les atendía por divertirse, acaso por responder al reto en tan mala hora lanzado por un grupo de mujeres ignorantes de que el mejor medio de hacer a los hombres perder interés en una mujer, es ponerla al alcance de su mano, hacerla caer en sus brazos si es preciso, pues siguen siempre siendo niños a los cuales el juguete de hoy cansa mañana.

Su hermana había dejado de visitarla, lo cual a Vivian no extrañaba, diciéndose que, sin duda alguna su esposo le había advertido sobre la notoria fama adquirida por la divorciada. Y ella, que por sobre todo quería la dicha de la hermana menor, no pensó nunca en censurar tal actitud, lógica en quienes tenían las duras críticas de sus amistades y clientes del famoso pediatra. Octavio, si, quizás por encargo de Beatriz, o por otras causas que Vivian jamás quiso analizar, pasaba de tarde en tarde a saber de la cuñada y se estaba un largo rato junto a ella comentando los acontecimientos del día, mientras saboreaba un cocktail y fumaba un cigarrillo. Su cuñado estaba cambiado y esto hacía temer a la divorciada, advirtiéndole con gran preocupación cómo no se notaba en él ahora deseo alguno por regresar temprano al lado de la linda y enamorada esposa. ¿Qué estaría pasando en el hogar de su hermana?, se preguntaba. "Ah, no, que mis penas no tengan fin nunca, pero que Beatriz sea feliz. Y porque lo sea yo he de luchar y he de lograrlo. ¿Cómo? No sé, pero lo haré".

Octavio, al verla silenciosa, le preguntaba entre sonriente y curioso:

—¿Qué estás pensando? Sabes que te luce la pose de sería. Últimamente que sólo te pongas así cuando estás conmigo, porque según he sabido, si por algo pecas, es por alegría y risueña.

—No puedo explicártelo, —respondió la cuñada—

ello viene sin proponérmelo, me causa pavor, y sin embargo tu presencia me inquieta, desconozco.

La mirada de Octavio se hacía entonces signficativa y Vivian se veía obligada a rehuir; él se pedía, quedándose la dueña de casa sumida en profundos e intrincados pensamientos, sintiendo cómo era en parte culpable de la desilusión de Octavio de la natural angustia que día con día vivía su hermana, pues no tuvo valor para contarle la verdad un día, alguno después de su regreso de Estados Unidos, él le dijera: —Mira Vivian, necesito que me digas la verdad, por más dura que pudiera ser. ¿Habrá alguna causa para mi desconocida que impida a Beatriz tener hijos?

En la voz que preguntaba sentíase una angustia contenida, una desesperanza que amenazaba convertirse en ceslusión. Ella comprendió que "aquello" entraría a la rutina para el hogar de la hermana, conocedora de la amarga verdad buscada por su marido, llevando por esto oculta una pena secreta que empuñaba con triste velo la mirada otro tiempo resplandeciente de dicha.

Y la verdad no pudo salir tampoco de sus labios. ¿Cómo iba ella a revelarle que la mujer amada, la elegida por él para madre de sus hijos, no podría dárseles nunca por sufrir de una anomalía congénita del vientre?

Y no lo dijo, sintiendo que hacerlo era poner en peligro el amor de Octavio para su mujer y porque al mismo tiempo luchaba por encontrar la fórmula salvadora, la que hiciera llegar un hijo al hogar vacío entre sus tantas grandezas por falta de niños, por ausencia de esos seres que enlazan dos vidas confundiendo las alegrías de los que se aman, proyectando sus existencias y su amor más allá de sus propios destinos.

Era necesaria entonces una mentira blanca que viniera a prolongar el tiempo de la esperanza para el impacientemente marido que ansiaba ver realizada la suprema aspiración de su vida; el hijo que proyectara su estirpe. Y le dijo:

—¡Cuán melodramático estás, Octavio! ¿Cuál grave causa podía impedir a Beatriz tener hijos? Es sólo cuestión de tiempo, es aún muy joven, y si bien eso no es motivo, has de saber que en algunos casos el vientre no tiene un rápido y normal desarrollo, conservándose infantil aun cuando la mujer sea adulta. En fin, tú eres médico y estás obligado a saber de estas cosas más de lo que puedo saber yo.

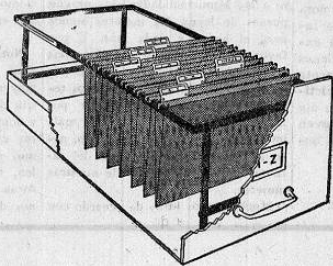
(Continuará en nuestra edición próxima).

**FLORACION DE PECADO está de venta en las principales librerías. Puede Ud. pedirla también al Ap. 4 343, o al Tel. 1024. Valor \$ 4.00**

**AHORA!**

archivar y encontrar es cosa

**FACIL, RAPIDA y SEGURA**



Archivadores nitidamente ordenados con

**FOLDERS COLGANTES**

Acabamos de recibir un amplio surtido de FOLDERS COLGANTES en tamaños de carta y legal.

También recibimos MARCOS DE METAL especiales para convertir su archivador corriente al sistema "colgante"

PIDANOS INFORMES SIN COMPROMISO

Equipos de Oficina S.A.  
**NIETO HNOS.**

Frente al costado de la Iglesia del Carmen

go con los guantes largos de gamuza. El otro, ejecutado en algodón sudanesa tejido en organdi, es creación de Hubert de Givenchy en forma de traje escotado y provisto de chaqueta "spencer" que marca ligeramente la cintura. El dibujo está realizado en bordados blancos y rosa viejo. Características especiales del traje son las mangas de tres cuartos al encuentro de largos guantes de satén rosa viejo.

Los modistos italianos, brillantes y originales como siempre en sus creaciones en algodón extrafino, han diseñado numerosos modelos de abrigos, trajes y vestidos en algodón del Sudán.

Astonelli, por ejemplo, presenta un seductor vestido juvenil para jardín, a rayas azul y blanco, con énfasis en los bolsillos colocados con gracia. Dos de los vestidos de Capucci demuestran la adaptabilidad del algodón del Sudán; uno de ellos, con amplia falda, y topos amarillos y blancos, ha sido concebido para el sol estival, y es notable por la forma en que se abren las costuras de los lados, para mostrar un abanico de plisados blancos. El otro es un vestido de tarde corto, cuyo interés radica en el complicado corte de la falda.

Algunas de las creaciones más originales de Carossa están ejecutadas en algodón sudanesa. Le emplea en azul pálido para un abrigo con martin

Compass News Service

UN IDEAL ENNOBLECE ... Viene de la Pág. PRIMERA

las vivifica y las conserva. Registra todos los problemas humanos, y revela con sencillez las variadas manifestaciones del apostolado cristiano.

Un apóstol no puede improvisar. Las normas de sus actividades deben estar fundamentadas en los principios fijos e incommovibles que nos revelaron sus labios.

¿Le interesa alguna nueva sección? MUNDO FEMENINO la complace fundándola, siendo el precio sólo de \$ 0.25 el ejemplar a pégion o suscripción. Solicítela al Apartado 4343 o al Teléfono 1024.

# LO QUE UD. NECESITA

## UN POCO DE CULTURA PARA ELLOS

PERO HAN VISTO UDS?

Cambian las preferencias

Cómo en las fiestas actuales se forman grupos de hombres, jóvenes y de edad madura que se ponen a conversar, a fumar, a mirar tranquilamente a las damas que aguardan sentadas y fastidiosas, además de grandemente decepcionadas de ellos, que lleguen a sacralas a bailar? Pero que está pasando con los hombres de hoy? Es que están variando sus preferencias? Tal parece y tal se plantea de los que así proceden, porque a las mujeres con todo y lo charlarlas que somos, nos gusta más "bailar con ellos" que estar más bailar "con ellos" que estar de charlar con nuestras congénes

Su único refugio

Y han visto como los hombres de edad, es decir los "viejos remaduros" se han vuelto tan embusteros, tan poco responsables de su palabra? Si esto es censura de un joven, cuanto más lo

es en un hombre que debe respetar sus propias canas. Sin embargo cabe una consideración, y es la de saber que es ese el único refugio que les queda, porque a la verdad no se pueden enfrentar ya.

UDS. DAMITAS

Han advertido, si por casualidad se han puesto a contemplar esta actitud en otras mujeres, cuán censurable, cuán poco elegante, cuán poco digno es ese correr y pasar que tienen Uds., de lente de los corrillos de muchachos?

No se les ha ocurrido pensar lo revoloteo en torno a ellos, buscando sus galanteos, sus miradas y su atención? Ellos vanidosos como son mal interpretan esto y no piensan bien de Uds. No sean tontitas, si ellos se para en determinado lugar para "exhibirse" ustedes déjenlos sufrir solos, no les revoloteen, y que así, en vez de estar exhibiendo vayan en su busca y sean ellos quienes las sigan y cortejen Uds. no.

# CASIMIRES

LUCONI

## El problema de los animales caseros

Las mamás con hijos afectos a la piel de gatos, perros y otros animales, saben que no siempre se puede eliminar el problema de tenerlos en la casa. No es posible observar constantemente al niño alérgico y como resultado este, muchas veces, entra en contacto

to con los animales de otros niños. Los síntomas de la alergia, tales como irritación de la piel, apereceña, menudo, inmediatamente. Esas madres pueden encontrar la solución del problema en los llamados antihistamínicos. Esas medicinas, tales como la nueva bristamin, no curan las alergias, pero los médicos dicen que controlan efectivamente sus síntomas. Las investigaciones médicas han muestra aunque tienen potencia suficiente para provocar un rápido alivio, pueden ser suministradas sin peligro aún a los niños de tierna edad.

Suscríbese a "MUNDO FEMENINO" Teléfono 1024 - Apartado 4343 \$ 0.25 el ejemplar al pregón o por suscripción.

SEÑORA:

Sólo hay una mueblería que podemos recomendarle

# MUEBLERIA BARBOZA

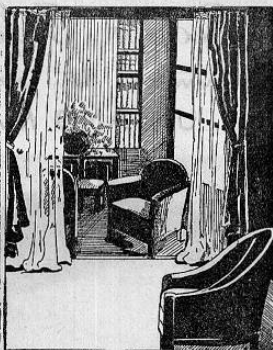
de CARLOS BARBOZA e HIJOS

Bº Luján frente al Cuerpo de Bomberos

Teléfono 5150

SUS MUEBLES SON DE ACABADO PERFECTO, ESTILOS ORIGINALES Y ELEGANTES

Materiales de indiscutible calidad y precios que Ud. no podrá discutir. Haga una visita y aprecie Ud. misma donde le conviene hacer sus muebles



## LESLIE CARON DEMUESTRA SU TALENTO

Por R. GOMEZ

Gene Kelly y Roland Petit merecen compartir los honores por haber "descubierto" a Leslie Caron.

Peitit la contrató para su Ballet de París, después de haberla visto en una clase de baile. Al poco tiempo vino Kelly y la eligió como su pareja para la película ganadora de un premio de la Academia, "Simfonía de París".

Peitit, quien recientemente llevó a Hollywood su compañía de ballet para que apareciera con la Caron y Michael Wilding en dos suntuosos episodios del film Metro-Goldwyn-Mayer "La Zapatilla de Cristal", dice que para él no fue sorpresa el rápido triunfo de Leslie tanto en el ballet como en la pantalla.

"La bailarina tenía sólo 16 años cuando la vi por primera vez, pero ya demostraba su extraordinaria personalidad. Su gracia de movimientos y sus ojos maravillosamente expresivos eran tan notables entonces como

lo son ahora. Todas esas cualidades la hicieron apta para el ballet lo mismo que para la actuación.

"Lo que es más importante para ella: adora el baile. Nunca ha tenido la ambición de que su nombre aparezca en las marquesinas, sino que sólo deseaba ser una buena danzarina. Esta es una admirable meta para una joven en cualquier forma de trabajo o de arte", concluyó diciendo Peitit.

## NOTAS CULTURALES

### PIANISTA DE PUERTO RICO RECIBE GRADO HONORIFICO.

(USIS)—La Universidad de Miami, en Coral Gables, estado de Florida, ha otorgado al eminente pianista de Puerto Rico, Jesús María Sanromá, el grado de Doctor en Música, siendo éste el tercer grado honorífico que se otorga a Dr. Sanromá.

Los dos anteriores fueron el de Doctor en Música, del Colegio de

Boston, que se le otorgó en 1949, y el de Doctor en Bellas Artes, de la Universidad de Puerto Rico, otorgándole al año siguiente.

### CONFERENCIAS DE ARTE LATINOAMERICANO

Florence Arquin, conocida fotógrafa de los Estados Unidos, pronunció en marzo en el Instituto de Bellas Artes de Chicago cuatro conferencias ilustradas sobre el arte y la arquitectura de los países latinoamericanos y ha anunciado dos conferencias más en abril.

La señorita Arquin pasó año y medio estudiando los orígenes del arte latinoamericano en España, Portugal y el Africa Septentrional Francesa bajo los auspicios de la Secretaría de Estado de los Estados Unidos, en colaboración con el Consejo de Educación y la Dirección de Educación de los Estados Unidos.

En los últimos diez años la señorita Arquin ha tomado millares de fotografías en colores en los otros países de América, España y Portugal.

Nos acaba de llegar un nuevo embarque de CANDELEROS Y LAMPARAS DE LATON, en estilos que atraen la atención de las personas de gusto más refinado.



### LA CASA DINAMARCA

Tienda de Regalos Artísticos  
50 vrs. Norte, Embajada Americana  
Teléfono 4064

### MERECIDO HOMENAJE...

va del Centro de la Comunidad. Además, está empleada durante parte del día.

La señora de Vigil logró recoger \$ 1,200 en 1954 para la Fundación, que se dedica como ayuda a estudiantes de ascendencia hispana con residencia en este país donde cursan estudios profesionales. La Fundación ha recogido este año \$ 6,000.

Actualmente, está pagando los gastos a 47 estudiantes en universidades y en escuelas de enferme-

### —Viene de la Pág. PRIMERA

ras en la región de Denver, habiéndoles facilitado durante los últimos tres años un total de \$ 10,301.50.

La Fundación Educativa Latinoamericana de Denver es una organización que comprende a todo el Estado de Colorado, dedicada a elevar el nivel intelectual y económico de la población de ascendencia hispanoamericana de la región, por medio de ayuda pecuniaria para estudiantes que desean continuar estudios profesionales.

## FOTO CABEZAS

Para su fotografía o su fotograbado

Teléfono 4380

### AYUDA NORTEAMERI...

—Viene de la Pág. PRIMERA

a Jack Bell, del periódico "Miami Herald", solicitando ayuda. El Club Rotario de Guayaquil contribuyó mil dólares, y la colonia comercial norteamericana comenzó una colecta para sufragar el viaje y hospitalización de Rocia en los Estados Unidos.

La ansiedad del señor Bejarano fue pronto calmada por buenas noticias. Jack Bell, el periodista norteamericano de Miami, le informó que el hospital infantil de dicha ciudad, Miami Variety Children's Hospital, se haría cargo de Rocia gratuitamente. Más tarde, cuando Bejarano pidió vacaciones en la compañía en que trabaja, la International Petroleum Company, su jefe le dijo que la compañía lo enviaba a Miami en viaje de negocios, pagándole todos los gastos del viaje.

Mientras tanto, la pequeña enferma, que había estado en un estado grave e inconsciente, se despertó el 4 de mayo lo suficiente para oír a su madre ofrecerle helado y un largo viaje a la tierra del encanto.

## ACEITE VENCEDOR

Especial para Ensaladas, Mayonesas y Platos finos

## Consejos para retener al marido

### SIN RUID

Los gritos de los niños exasperan. Con mayor razón al marido que llega cansado del trabajo. Procure UD. que cuando él llega, los niños procedan de manera distinta, haciéndoles comprender que si bien pueden gritar durante todo el tiempo, si Ud. los soporta, cuando "papá" está en casa hay que hacer silencio, para que él sienta el ambiente de tranquilidad y reposo necesario y tenga deseos de regresar a "su hogar."

### SU SILLN

Si él tiene preferencia por un sillón especial, no lo moleste diciéndole que lo ensucia, ni ponga la funda más fea sobre él a fin de que no "se dañe". Eso le a-

compleja, y ya no puede disfrutar del sillón con tanto placer. Haga que toda la casa tenga para él, una sonrisa de buena acogida.

### CENICEROS POR TODAS PARTES

Es fumador? Bueno, nada de guerra por la ceniza derramada sobre la alfombra y otros sitios. Coloque ceniceros por todas partes, que al fin y al cabo son tan bonitos los ceniceros modernos, son tan baratos, y dan tal expresión de buen gusto que bien vale la pena, adornar la casa, no fastidiar al marido y dejarle tranquilo fumar a donde quiera. Además, la ceniza es muy fácil de quitar.

No le aburre relatándole sus quehaceres

El la invita al cine, cenar, a cualquier otra parte y Ud. no está lista.

Pues bien, no agrave la mala impresión que eso le causa, relatiéndole "todo lo que tuvo que hacer durante el día". Dígame sencillamente, con una dulce sonrisa: "ya voy amor, ya estoy lista, es péráme cinco minutos" trate de verdad de que sólo sean cinco minutos.



### — CHISTE —

—¿Me podrías prestar 10 pesos. No cobro el sueldo hasta mañana. —Lo siento, pero no tengo ni un céntimo... A mí me pagaron ayer.

Con vitaminas, sales minerales y leche

## SUPER PAN

El complemento de su dieta diaria.

Panadería San Francisco

"Mata Redonda"

Teléfono 2701

F. BINDA

## PESCADO FRESCO

Todos los días

## Chuletas de Corvina

Servicio a domicilio

Teléfono 4255

Para Hoteles — Restaurantes y Cantinas

## PRECIO ESPECIAL

Se servirán chuletas a domicilio durante esta semana

Haga sus pedidos con anticipación los jueves para poder servirle mejor.

# TIENDA LA LIBERTAD

La de las Grandes Novedades

Ofrecerá, comenzando desde HOY LUNES un nuevo y sensacional

# Fantástico Baratillo

Recuerde que nosotros anunciamos y cumplimos siempre lo que decimos

PREPARESE —VISITENOS Y APROVECHESE

## SAN JOSE Dry Cleaning

Calel 3º — Avs. 22 y 24

Propietaria:

— ETHEL W. DE GONZALEZ —

Llame al Teléfono 3904 y tendrá un mensajero a su puerta, pronto a servirle.

El mejor servicio. Los mejores precios.

# Sección Infantil

## UN AÑO MAS



Niño Jorge Enrique Broutin García.

El viernes próximo celebrará un año más el precioso amigueto Jorge Enrique Broutin García, perteneciente al estimado hogar formado por don Gabú Broutin y su señora esposa doña Eida García de Broutin. MUNDO FEMENINO anhela muchos cumpleaños más, pie-

nos de felicidad para el lindo niño, que por su inteligencia y por su gracia constituye la alegría del hogar de sus progenitores, a quienes aprovechando tan feliz acontecimiento hacemos llegar también un atento saludo.

### AVENTURAS DEL CAPITAN KAHOMA

Serie de Aventuras. Exclusiva para MUNDO FEMENINO

A cargo de Jorge Segura Muñoz

TRAS LA PISTA.....  
Ya el sol cubría lentamente toda la selva; la atmósfera candente por la violencia del calor hacia casi irrespirable el aire. Sin embargo, libres del peligro inmediato del fuego, los hombres de Kahoma se prestaron a curarse con los escasos recursos que a mano tenían. Algunos estaban tan gravemente quemados que sus ayes sofocados por la valentía que caracterizaba a todos aquellos héroes, se traducían en tremendos estremecimientos de dolor. Kahoma, si bien tan lesionado como muchos de sus compañeros, tomó de inmediato disposiciones necesarias para proceder a la curación, aplicándoles los recursos conocidos por los hombres de mar. No obstante, aquí no eran tan eficientes como los desplegados por los indios que trajeron hojas de intenso poder refrescante que al ser puestas sobre las quemaduras aliviaban e impedían la formación de más ampollas. Algunos desaparecieron momentáneamente regresando momentos después con una grasa especial tomada de una especie de armadillo, la cual realizó prodigios mayores. Después de unas pocas horas de reposo, necesarísimo para un imprescindible restablecimiento de los enfermos, todos a uno exigieron a Kahoma recomprender la marcha en persecución del asesino. Así lo hicieron al caer la tarde, convencidos, esta vez con mayores razones de que Isohal descanzaría durante la noche.

Ya el sol se ocultaba envolviendo con su desaparición en sombras la espesa selva cuando el valeroso capitán y su comitiva se adelantaban en la maleza que ocultara a su enemigo después de haberles entregado al fuego, del cual se habían librado por milagro de la Providencia, pero sólo para encontrarse ahora en una parte de selva más poblada de fieras y de alimañas que se habían refugiado en ella huyendo también

del incendio. Así, tocóles tomar mayores precauciones y andar a paso más tardado para evitar los peligros que fueron salvando con gran acierto. Cuando no eran los ojos fosforescentes de una pantera que los acechaba desde lo alto de una rama, o las afiladas garras de un tigre esparándoles a la vuelta de un recodo del camino, eran los venenosos colmillos de una serpiente o los anillos de una pitón, o, cuando menos las peñadas patas de las mostruosas arañas o las voraces hormigas destructoras hasta de los huesos del hombre los que iban encontrando a su paso. Sin embargo su fino instinto les hacía intuir los peligros y sí librarse de ellos. Caminaron durante toda la noche, seguros de que de esta manera ganaban el terreno por el enemigo perdido que a esas horas estaría, lógicamente descansando. En la selva sólo se escuchaban los aullidos de los animales en celo y los ruidos de los insectos; alguna que otra vez el volar precipitado de una bandada de pájaros asustados con la presencia de los hombres que así turbaban su sueño. El aire, deliciosamente fresco les mantenía despiertos y aliviaba las quemaduras de algunos, pues a otros el fresco hacía acrecentar los dolores, tal la gravedad de ellas.

Ya se perfilaba la aurora en el Oriente con su cascada de rosado y nácar y ya el día se anunciaba con su cortejo de sucesos, cuando nuestros hombres descubrieron los humeantes restos de la hoguera, al rededor de la que pernoctaron Isohal y su gente. Ello quería decir que estaban cerca, que pronto se encontrarían frente a frente los dos bandos enemigos, dos veces enemigos, por cuanto Kahoma le perseguía por el atentado contra su novia y contra él, y los indios envidados por el Gran Cacique para vengar el ultraje que a su tribu hicieron, no sólo en la persona de la Linda Blureal, sino al faltar a los

De noche y de día en

# OVOMALTINA

CONFIA...

## George Cukor, amigo y guidor de famosas actrices

Por M. NUÑEZ

No hay duda que George Cukor es uno de los directores más expertos de Hollywood, prueba de ello es que ha guiado a un buen número de célebres actrices de la pantalla a través de su larga carrera. En realidad, ha dirigido a tantas famosas estrellas, que algunas veces se le ha llegado a llamar "especialista en dirigir mujeres", lo cual implica que tiene el don de saber aprovechar las máximas habilidades histrónicas de las actrices bajo su dirección.

Para mencionar algunas tenemos a Greta Garbo, Lana Turner, Jean Simmons, Katharine Hepburn, Deborah Kerr, Greer Garson, Jean Harlow, Joan Crawford, Norma Shearer, Judy Holiday, Judy Garland, Ingrid Bergman y Rosalind Russell.

Ahora por primera vez dirige a Ava Gardner en "Bhowani Junction", de la Metro-Goldwyn-Mayer.

Los exteriores de esta película en CinemaScope a colores y con Sonido Estereofónico Perspecta, fueron filmados en Pakistán. Las escenas interiores, están siendo rodadas en Inglaterra.

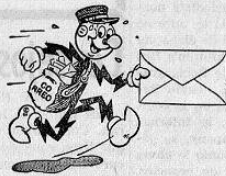
Cukor también ha dirigido personalidades artísticas entre la grey masculina, cuyas actuaciones han sido recompensadas con premios de la Academia. Ellos son James Stewart en "Pecadora Equivocada" y Ronald Colman en "El Abrazo de la Muerte".

La mayoría de las películas de George Cukor en su categoría como realizador con toque original, han sido altamente elogiadas por los críticos y el público, encontrándose entre su cadena de triunfos "La Dama de las Camelias", "Cena a las Ocho", "Las Cuatro Hermanitas", "David Copperfield", "Nacida Ayer", y la más reciente, "Nace una Estrella".

## FLOR CARIOCA



## SI UD. TIENE APARTADO



Le rogamos comunicarnos su número para enviarle en el futuro los recibos de electricidad y teléfono por correo.

En caso de que haya varios recibos que deban dirigirse a su apartado, sírvase enviarnos un detalle para remitirlos conjuntamente.

Ud. puede ahorrar tiempo efectuando la cancelación de sus recibos por medio de cheque enviado por correo a nuestro apartado XXVI, San José y a vuelta del mismo le devolveremos sus recibos cancelados.



COMPANIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S. A.

más elementales principios de lealtad y nobleza que siempre les había caracterizado. Se acercaba pues el gran momento, el del castigo, que sería, indiscutiblemente precedido por una gran pelea. Vencería por fin el vengativo Isohal? O le tocaría nuevamente el turno a Kahoma?

Póximo Capítulo: LA PELEA

MUNDO FEMENINO renueva número a número casi todo su contenido. Siempre hay secciones nuevas y fundaremos todas aquellas que nuestros lectores nos soliciten. Vale sólo \$ 0.25 el ejemplar, número suelto o suscripción. Se cobra cada dos meses UN COLON por cuatro ejemplares. Suscríbese al teléfono 1024